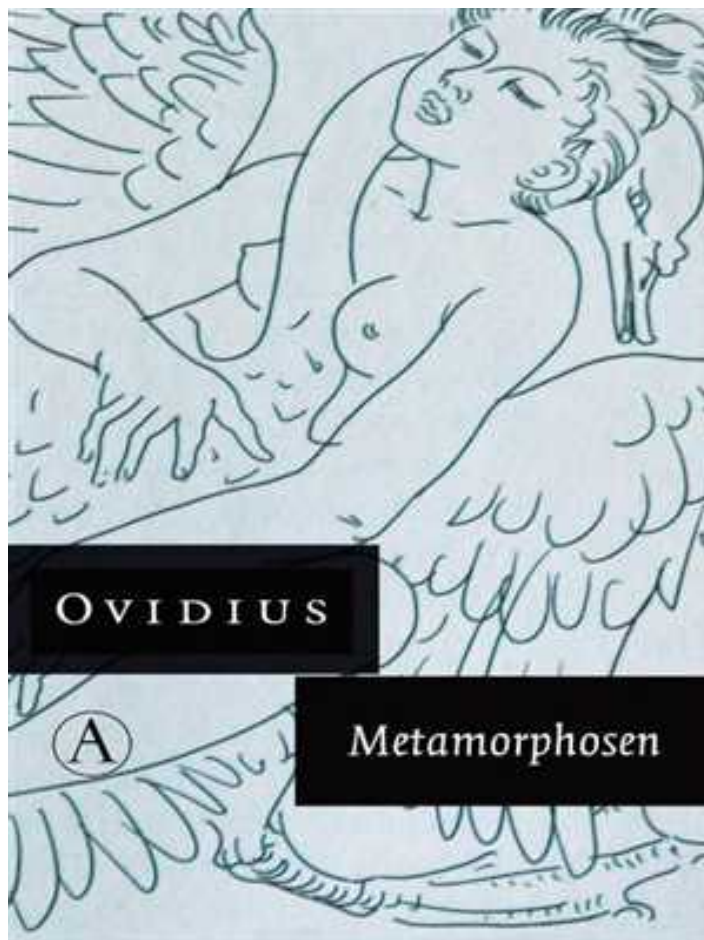


Metamorphosen PDF

Ovidius



Deze site bevat slechts een fragment uit het boek. U kunt de volledige versie van het boek downloaden via de onderstaande link.



Schrijver: Ovidius
ISBN-10: 9789025368487
Taal: Nederlands
Bestandsgrootte: 3006 KB

OMSCHRIJVING

En tot in verre landen, waar Romeinse macht zal heersen, zal men mij lezen en ik zal door alle eeuwen heen- als dichterswoorden waarheid zingen - roemvol blijven leven. Toen Ovidius in de eerste jaren van onze jaartelling deze slotwoorden van zijn meesterwerk *Metamorphosen* dichtte, besefte hij niet half hoe blijvend zijn roem zou zijn. Vanaf de Middeleeuwen is het een onuitputtelijke bron geweest voor kunstenaars en literatoren - in de zeventiende eeuw diende het zelfs als schilderbijbel. Ovidius' imposante gedicht voert de lezer vanaf de Chaos en de schepping van de wereld tot de geschiedenis van Rome, eindigend bij keizer Augustus in Ovidius' eigen tijd. Hij vertelt ons de meest wonderbaarlijke - en inmiddels beroemde - verhalen: over Phaëthon en de zonnewagen, de stichting van Thebe, de liederen van Orpheus, over Narcissus en Echo, Jason en Medea, de talrijke avontuurtjes van Jupiter, over Daedalus en Icarus, Odysseus, Aeneas, Pythagoras en nog zeer vele andere mensen en nimfen, helden en goden. Het is één lange betoverende reeks van gedaanteverwisselingen - want dat is de grondgedachte: alles is voortdurend in beweging, niets blijft en niets vergaat... Slechts een enkeling heeft het aangedurfd het omvangrijke gedicht *Metamorphosen* in zijn geheel in het Nederlands om te zetten. Weliswaar is er een aantal prozavertalingen gemaakt, maar een goede poëtische weergave is na Vondels *Herscheppinge* niet meer verkrijgbaar geweest. M. d'Hane-Scheltema, die in 1986 de Martinus Nijhoffprijs kreeg voor haar vertaling van Juvenalis' *Satiren*, is er op bijzondere wijze in geslaagd een prachtige vertaling in verzen te maken van dit grote werk dat behalve een fantastisch leesboek een van de belangrijkste bronnen is van onze cultuur. Kees Fens in de *Volkskrant*: 'Van de *Metamorphosen* is nu een complete Nederlandse vertaling verschenen. In versvorm. M. d'Hane-Scheltema [...] heeft het werk volbracht. Op schitterende wijze.'

WAT ZEGT GOOGLE OVER DIT BOEK?

Geen enkel ding in dit heelal, geloof me, gaat teloor, Maar alles wisselt en vernieuwt. Men spreekt van een geboorte Als er iets anders aanvangt dan er was, en ...

1. Oriëntatie: de antwoorden op de vragen 1.1. t/m 1.2. 1.1. -De naam van de klassieke auteur is Ovidius.- De titel van het oorspronkelijke werk is de Metamorphosen.

Al sinds de publicatie van Ovidius' beroemde boek Metamorphosen in de 1ste eeuw na Christus is de mensheid gefascineerd gedaanteverandering en identiteit.

METAMORPHOSEN

[Lees verder...](#)